

جزء اول

۱- عبارت پایانی آیه «الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ...» در کدام گزینه آمده است؟ (بقره / ۲۷)

(۱) فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (۲) فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (۳) أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (۴) أُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۲- وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةُ وَالْمَسْكَانَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ (بقره / ۶۱)

- (۱) و [مهر] خواری و نداری بر [پیشانی] آنها زده شد و به خشم خدا گرفتار آمدند.
(۲) و [مهر] خواری و نداری بر [پیشانی] آنها بزنید زیرا آنها خشم خدا را برانگیخته‌اند.
(۳) و [مهر] خواری و نداری بر [پیشانی] کسانی زده شد که خدا را خشمگین نمودند.
(۴) و خداوند [مهر] خواری و نداری بر [پیشانی] ایشان زد زیرا به خشم خدا گرفتار آمده بودند.

۳- وَإِنَّ مِنَ الْجَبَّارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ (بقره / ۷۴)

- (۱) و هیچ‌گاه از سنگ، نهر آب نمی‌جوشد. (۲) و حتماً از برخی سنگ‌ها، نهرها می‌جوشد.
(۳) و جوی آب از سنگ جوشید. (۴) و همانا به خواست او از همه سنگ‌ها، جوی‌هایی می‌جوشد.

۴- وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ (بقره / ۱۰۲)

- (۱) و چیزی می‌آموختند که به ایشان زیان می‌رسانید و سودی به آنها نمی‌رسانید.
(۲) و چیزهایی را می‌دانید که نه برای شما زیان دارد و نه شما را سود می‌بخشد.
(۳) و به کسانی می‌آموزید که برای شما نه زیانی دارند و نه شما را سود می‌رسانند.
(۴) و به کسانی می‌آموزید که برای شما زیان به بار می‌آورند و سودی به شما نمی‌رسانند.

۵- وَمَنْ يَتَّبِدْ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ (بقره / ۱۰۸)

- (۱) و چه کسی کفر را با ایمان عوض می‌کند تا از راه درست گمراه گردد؟
(۲) و او همان کسی بود که کفر را با ایمان عوض کرد و مسلماً از راه درست گمراه شد.
(۳) و هر کس کفر را با ایمان عوض کند، مسلماً از راه درست گمراه شده است.
(۴) و اگر کفر را با ایمان عوض کنی، قطعاً از راه درست گمراه خواهی شد.

جزء دوم

۶- عبارت «وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ» در کدام آیه آمده است؟ (بقره / ۱۶۵)

- (۱) وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ... (۲) وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً...
(۳) إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا... (۴) وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۷- كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسْرَاتٍ عَلَيْهِمْ (بقره / ۱۶۷)

- (۱) این گونه بود که خداوند اعمال حسرت آمیز ایشان را به خودشان نشان داد.
(۲) خداوند این چنین کارهایشان را نشانشان می‌دهد؛ حسرت بر آنها باد!
(۳) این گونه بود که خداوند به ایشان نشان داد که اعمالشان مایه حسرت است!
(۴) خداوند این چنین کارهایشان را که مایه حسرتشان است، نشانشان می‌دهد.

۸- فَإِنْ أَحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ (بقره/ ۱۹۶)

- ۱) پس اکنون که [از اتمام حج و عمره] بازداشته شدند، آنچه از قربانی آسان است ذبح کنند.
 - ۲) پس اکنون که [از اتمام حج و عمره] بازداشته شده‌اید، به آسانی قربانی نمی‌کنید.
 - ۳) اگر [از اتمام حج و عمره] بازداشته شدید، آنچه از قربانی آسان بود، ذبح کنید.
 - ۴) پس اکنون که [از اتمام حج و عمره] بازداشته نشده‌اید؛ هر قربانی آسان بود، ذبح کنید.
- ۹- وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ (بقره/ ۲۰۶)

- ۱) و چون به او گفتیم که از خدا پروا کند نخوت و گناه او را فرا گرفت.
 - ۲) و چون به او گفته شود از خدا پروا کن، سرسختی و غرور، وی را به گناه کشاند.
 - ۳) و آن‌گاه به او گفت از خدا پروا کن تا غرور، تو را به گناه نکشاند.
 - ۴) و به او گفته شد که از خدا پروا کن! اما او در حال گناه به نخوت کشیده شد.
- ۱۰- وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ (بقره/ ۲۴۱)

- ۱) و زنان طلاق داده شده را بهره‌ای است شایسته که بر عهده پرهیزگاران است.
- ۲) و برای زنان طلاق داده شده بهره‌ای که شایسته پرهیزگاران است، کنار نهدید.
- ۳) و بر شما پرهیزگاران است که برای زنان طلاق داده شده بهره‌ای شایسته قرار دهید.
- ۴) و زنان طلاق داده شده بهره‌ای شایسته دارند که تنها حق پرهیزگاران است.

جزء سوم

۱۱- «الشیطان یعدکم الفقر...» با کدام عبارت پایان می‌یابد؟ (بقره/ ۲۶۸)

- ۱) وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۲) وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۳) وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۴) إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۱۲- وَإِنْ تُخَفُّوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ (بقره/ ۲۷۱)

- ۱) و آن را پنهان نسازید و به نیازمندان بدهید که این برای شما بهتر است.
 - ۲) و اگر آن را در حالی که پنهان ساخته‌اید به نیازمندان بدهید، برای شما بهتر است.
 - ۳) و اگر آن را پنهان سازید و از آن به نیازمندان بدهید، برای شما بهتر است.
 - ۴) و آنچه را که پنهان ساختید و به نیازمندان دادید، برای شما بهتر است.
- ۱۳- رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ (آل عمران/ ۹)

- ۱) پروردگارا، تردیدی نیست که تو روزی، همه مردم را جمع خواهی کرد.
 - ۲) پروردگارا، قطعاً تو در روزی که هیچ شکی در آن نیست، گردآورنده همه مردمی.
 - ۳) پروردگارا، آن روز که مردم را جمع خواهی کرد، هیچ تردیدی در دل ایشان نخواهد بود.
 - ۴) پروردگارا، تردیدی نداریم که تو گردآورنده مردم برای روز جزا هستی.
- ۱۴- تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا (آل عمران/ ۳۰)

- ۱) آرزو می‌کند که کاش میان او و آن [کارهای بد] فاصله‌ای دور بود.
- ۲) ای کاش که میان او و [کارهای بد] او فاصله‌ای دور وجود داشت.
- ۳) آرزو کرد که میان او و آن [کارهای بد] فاصله می‌بود؛ اما این آرزویی بعید است.
- ۴) آرزو می‌کنند که میان او و ایشان فاصله‌ای دراز باشد.

۱۵- وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ (آل عمران / ۷۸)

- ۱) و به او می‌گویند که از جانب خدا هستند، در حالی که از جانب خدا نیستند.
- ۲) و گفتند این از جانب خداوند است ولی آن از جانب خداوند نیست.
- ۳) و به آن که نزد خداوند بود می‌گویند چه چیزی نزد خدا وجود دارد؟
- ۴) و می‌گویند آن از جانب خداست در صورتی که از جانب خدا نیست.

جزء چهارم

۱۶- کدام عبارت در آیه «مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ...» آمده است؟ (آل عمران / ۱۷۹)

- ۱) ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
- ۲) فَتَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
- ۳) فَتَأْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
- ۴) الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۱۷- إِنْ تَمَسَّكْتُمْ حَسَنَةً تَسْؤُهُمْ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا (آل عمران / ۱۲۰)

- ۱) اگر به شما خوشی نرسد، بدحال می‌شوید و اگر به شما گزندی رسد، آنها شادمان می‌شوند.
- ۲) اگر به شما خوشی رسد، آنها را بدحال می‌کند و اگر به شما ناخوشی رسد، به آن شاد می‌شوند.
- ۳) اگر به آنها خوشی رسد، شما را بدحال می‌کند و اگر به آنها گزندی رسد، به آن شادمان می‌شوید.
- ۴) چون به شما خوشی نرسانند، بدحال می‌شوید و چون به ایشان ناخوشی رسانند، شادمان می‌شوید.

۱۸- فَآتَاهُمُ اللَّهُ تَوَابَ الدُّنْيَا وَحُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ (آل عمران / ۱۴۸)

- ۱) بار الهی! پاداش این دنیا و پاداش نیک آخرت را به آنها عطا کن.
- ۲) پس خداوند، پاداش این دنیا را عطا می‌کند؛ اما پاداش آخرت نیکوتر است.
- ۳) پس خداوند، پاداش این دنیا را به آنها عطا کرد، چه نیکوست ثواب آخرت!
- ۴) پس خداوند، پاداش این دنیا و پاداش نیک آخرت را به آنها عطا کرد.

۱۹- يُحْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ (آل عمران / ۱۵۴)

- ۱) در دل خود، چیزی را پنهان می‌دارند که برای تو آشکار نمی‌سازند.
- ۲) راز دل خود را پنهان ساخته بودند که برای تو آشکار نشود.
- ۳) چرا چیزی را که در دل خود پنهان می‌دارند، برای تو آشکار نمی‌کنند؟
- ۴) چیزی که آنها در دلشان پنهان نموده‌اند برای تو آشکار نخواهد شد.

۲۰- رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ (آل عمران / ۱۹۲)

- ۱) پروردگارا، همانا تو هیچ‌کس را در آتش در نمی‌آوری جز آنکه رسوایش کنی.
- ۲) پروردگارا، هرکس در آتش تو داخل شود، یقیناً خوار گردیده است.
- ۳) پروردگارا، تو کسی را در آتش در نمی‌آوری جز آن‌کس که خود را رسوا کرده باشد.
- ۴) پروردگارا، هر که را تو در آتش درآوری، به یقین خوار و رسوایش کرده‌ای.

جزء پنجم

۲۱- اولین آیه پس از آیه «الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِكُفْرٍ فَإِنَّ كَانَ لَكُمْ فِتْحٌ مِنَ اللَّهِ...» کدام است؟ (نساء / ۱۴۱)

- ۱) إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ...
- ۲) مُدَبِّبِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ...
- ۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ...
- ۴) إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۲۲- وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ (نساء/ ۳۲)

- (۱) و آرزو نکردند جز آنچه را که خدا با آن، برخی را بر برخی برتری داده بود.
- (۲) و آنچه را خداوند با آن برخی از شما را بر برخی، برتری داده آرزو نکنید.
- (۳) و آرزو نکنید، زیرا خداوند هیچ یک از شما را بر برخی دیگر برتری نداده است.
- (۴) و چیزی را آرزو می‌کنید که خداوند با آن، برخی از شما را بر برخی برتری داده است.

۲۳- وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فْلَنْ تَجِدْ لَهُ نَصِيرًا (نساء/ ۵۲)

- (۱) و کیست آن که خدا او را لعنت کرده و برای او یآوری نیست؟
- (۲) و او کسی است که خدا او را لعنت کرد و برای او یآوری نخواهی یافت.
- (۳) و هر که را خدا لعنت کند، هرگز برای او یآوری نخواهی یافت.
- (۴) و هرگز آن کسی را که مورد لعنت خداوند قرار گرفته، یاری نکن.

۲۴- عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِكَ بِأَسِ الذِّينَ كَفَرُوا (نساء/ ۸۴)

- (۱) امید آن داشت که آسیب کسانی که کفر ورزیده‌اند، از او باز داشته شود.
- (۲) امید داشته باش، زیرا خداوند آسیب کسی را که کفر ورزید، باز می‌دارد.
- (۳) امید داشت که خداوند آسیب را از کسانی که کفر ورزیده‌اند، باز دارد.
- (۴) امید است که خداوند آسیب کسانی را که کفر ورزیده‌اند، باز دارد.

۲۵- وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلاًّ مِنْ سَعَتِهِ (نساء/ ۱۳۰)

- (۱) و اگر آنها از هم جدا نشوند، خداوند همه آنها را از گشایش خود بی‌نیاز می‌کند.
- (۲) و اگر آن دو، از یکدیگر جدا شوند، خداوند هر یک را از گشایش خود بی‌نیاز می‌گرداند.
- (۳) و چون آن دو، از یکدیگر جدا نشدند، خداوند هر دوی آنها را از گشایش خود بی‌نیاز گردانید.
- (۴) و از یکدیگر جدا نشوید، تا خداوند همه شما را از گشایش خود بی‌نیاز گرداند.

جزء ششم

۲۶- ترتیب صحیح اسامی انبیاء در آیه «إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ...» در کدام گزینه آمده است؟ (نساء/ ۱۶۳)

- (۱) إِسْمَاعِيلَ - إِسْحَاقَ - الْأَسْبَاطَ - يَعْقُوبَ - عِيسَى - يُوسُفَ - هَارُونَ
- (۲) إِسْمَاعِيلَ - إِسْحَاقَ - يَعْقُوبَ - الْأَسْبَاطَ - عِيسَى - أَيُّوبَ - يُوسُفَ - هَارُونَ
- (۳) إِسْمَاعِيلَ - إِسْحَاقَ - يَعْقُوبَ - الْأَسْبَاطَ - يُوسُفَ - هَارُونَ - عِيسَى - أَيُّوبَ
- (۴) إِسْمَاعِيلَ - يَعْقُوبَ - إِسْحَاقَ - الْأَسْبَاطَ - يُوسُفَ - هَارُونَ - عِيسَى - أَيُّوبَ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۲۷- وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ (مائده/ ۵)

- (۱) و هرکس که به اهل ایمان نسبت کفر دهد، بی‌شک عملش تباه است.
- (۲) و او کسی است که به ایمان کفر ورزید، پس عملش تباه شد.
- (۳) و هرکس که به ایمان کفر ورزد، بی‌شک عملش تباه گشته.
- (۴) و اگر افراد با ایمان کفر ورزند، خدا عملشان را تباه می‌سازد.

۲۸- يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا (مائده/ ۳۷)

- ۱) می خواهند که از آتش بیرون آیند، در حالی که از آن بیرون آمدنی نیستند.
- ۲) می خواهند آنها را از آتش بیرون آورند، در حالی که از آن بیرون آمدنی نیستند.
- ۳) می خواهند که خود از آتش بیرون آیند، اما ایشان از آن خارج نشوند.
- ۴) می خواهند آنها را از آتش بیرون آورند، اما آنها نمی خواهند از آن خارج شوند.

۲۹- وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَاِنَّهُ مِنْهُمْ (مائده/ ۵۱)

- ۱) و هر کس از آنها شما را ولی خود گیرد، از شما خواهد بود.
 - ۲) و چه کسی از شما آنها را ولی خود گرفت تا از آنها باشد؟
 - ۳) و هر کس فردی را ولی خود گیرد، از خود آنها خواهد بود.
 - ۴) و هر کس از شما آنها را سرپرست و دوست خود گیرد، در حقیقت او از آنهاست.
- ۳۰- وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (مائده/ ۷۳)
- ۱) و چرا از آنچه می گویند باز نایستادند تا به کافران ایشان عذابی دردناک خواهد نرسد.
 - ۲) و از آنچه می گفتند باز نایستادند پس به کافران ایشان عذابی دردناک رسید.
 - ۳) و اگر از آنچه می گویند باز نایستند، قطعاً به کسانی از آنها که کافر شدند، عذابی دردناک خواهد رسید.
 - ۴) و اگر از آنچه می گویند باز نایستید، به کافران شما عذابی دردناک خواهد رسید.

جزء هفتم

۳۱- اولین آیه پس از آیه «وَعِندَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ...» کدام است؟ (انعام/ ۵۹)

- ۱) وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ... (۲) وَهُوَ الَّذِي يَتَوَقَّكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ...
- ۳) ثُمَّ رَدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ... (۴) قُلْ مَنْ يُنَجِّكُمْ مِنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۳۲- قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ (مائده/ ۱۰۲)

- ۱) گروهی این پرسش‌ها را از مردمان پیش از شما کرده و سپس کفر ورزیده بودند.
- ۲) گروهی از شما پیش‌تر از این گونه پرسش‌ها کردند، آن گاه به آن کافر بودند.
- ۳) به یقین گروهی پیش از شما، آن پرسش‌ها را پرسیدند، سپس به آن کافر شدند.
- ۴) پیش‌تر، از گروهی از شما این پرسش‌ها شده بود و آنها کفر ورزیده بودند.

۳۳- فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ (مائده/ ۱۱۷)

- ۱) پس چگونه جانم را گرفتی، در حالی خود نگهبان آنها بودی؟ (۲) پس جان کسانی را گرفتم که تو بر آنها نگهبان بودی.
- ۳) پس جانم را نگرفتی، زیرا تو خود بر آنها نگهبان بودی. (۴) پس هنگامی که مرا برگرفتی، تو خود بر آنها نگهبان بودی.

۳۴- وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ (انعام/ ۸)

- ۱) و اگر فرشته‌ای فرود می آوردیم، قطعاً کار تمام شده بود؛ سپس مهلت نمی یافتند.
- ۲) و ای کاش فرشته‌ای فرود می آمد تا کار تمام شود و آنها مهلتی نیابند.
- ۳) و اگر فرشته‌ای فرود آوریم تا کار تمام شود، قطعاً مهلت نمی یابند.
- ۴) و اگر فرشته‌ای فرود می آوردیم تا کار بر آنها تمام شود، به آنها مهلت نمی دادند.

۳۵- فَإِنْ يَكْفُرْ بِهَا هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَيَسُو بِهَا بِكَافِرِينَ (انعام/ ۸۹)

- ۱) و چون به آن کفر ورزیدند، یقیناً گروهی را بر آن گماشتیم که به آن کافر نباشند.
- ۲) و اگر اینان به آن کفر بورزند، بی‌گمان، گروهی را بر آن گماریم که به آن کافر نباشند.
- ۳) و اگر به آن کفر بورزید، بی‌گمان، گروهی را بر آن گماریم که به آن کافر نباشند.
- ۴) و چون به آن کفر ورزیدید، یقیناً گروهی را بر آن خواهیم گماشت که به آن کافر نباشند.

جزء هشتم

۳۶- واژه پایانی آیه پس از آیه «وَنَادَى أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا...» کدام است؟ (اعراف/ ۴۴)

۱) كَاؤُرُونَ (۲) الظَّالِمِينَ (۳) تَسْتَكْبِرُونَ (۴) تَحْزَنُونَ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۳۷- وَإِنَّ كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ (انعام/ ۱۱۹)

- ۱) و همانا بسیاری از روی نادانی، با هوس‌های خود همراه می‌شوند.
- ۲) و به درستی که بسیاری از روی نادانی و گمراهی به هوس کشیده شدند.
- ۳) و قطعاً بسیاری (از مردم)، بخاطر هوس‌هایشان بدون هیچ دانشی (دیگران را) همراه می‌سازند.
- ۴) و چه فراوانند آنها که از روی هوس و گمراهی به سوی نادانی کشیده می‌شوند.

۳۸- قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا (انعام/ ۱۳۰)

- ۱) گفتند خود ما شاهد بودیم.
- ۲) گفتند ما به نفع خود گواهی می‌دهیم.
- ۳) گفتند ما شاهد بر خویشتن بودیم.
- ۴) گفتند ما به زیان خود گواهی دهیم.

۳۹- قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا (اعراف/ ۱۳)

- ۱) گفت از آن (مقام) فرود آید! چه چیزی عایدتان شد که در آن تکبر نمودید؟
- ۲) گفت از آن (جایگاه) فرود آی و دیگر در آن نخواهی بود تا تکبر ورزی.
- ۳) گفت از آن (مقام) فرود آمدی و دیگر در آن نخواهی بود تا تکبر ورزی.
- ۴) گفت از آن (جایگاه) فرود آی! تو را نرسد که در آن تکبر ورزی.

۴۰- قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ (اعراف/ ۳۲)

- ۱) بگو این [نعمت‌ها] در زندگی دنیا و روز قیامت به طور خالص برای کسانی است که ایمان آورده‌اند.
- ۲) بگو این [نعمت‌ها] در زندگی دنیا برای کسانی است که ایمان آورده‌اند و روز قیامت بهتر از آن هم خواهد بود.
- ۳) بگو این [نعمت‌ها] در زندگی دنیا برای کسانی است که ایمان آورده‌اند و روز قیامت خاص آنها است.
- ۴) بگو این [نعمت‌ها] برای کسانی است که در زندگی دنیا به طور خاص به روز قیامت ایمان آورده‌اند.

جزء نهم

۴۱- ترتیب عبارات ابتدای آیات متوالی پس از آیه «وَاللَّهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا...» در کدام گزینه صحیح است؟ (اعراف/ ۱۸۰)

- ۱) وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً - وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا - أَوْلَمَ يَتَفَكَّرُوا
- ۲) وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً - وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا - وَأَمَلَىٰ لَهُمْ
- ۳) وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا - وَأَمَلَىٰ لَهُمْ - أَوْلَمَ يَتَفَكَّرُوا
- ۴) وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا - أَوْلَمَ يَتَفَكَّرُوا - أَوْلَمَ يَنْظُرُوا

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۴۲- فَأَتَوْا عَلَى قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ (اعراف / ۱۳۸)

- ۱) پس به گروهی رسیدند که بر بت‌های خویش به تواضع گردآمده بودند.
- ۲) و به سوی گروهی بروید که بر بت‌های خویش به تواضع گردآمده‌اند.
- ۳) پس گروهی فرا رسیدند که به تواضع بر گرد بت‌های خود نشسته بودند.
- ۴) وقتی به آن گروه رسیدند، بر بت‌های آنها به تواضع گرد آمدند.

۴۳- قَالُوا مَعذِرَةٌ إلی رِبِّكُمْ وَعَلَهُمْ يَتَّقُونَ (اعراف / ۱۶۴)

- ۱) گفتند تا عذری نزد پروردگارتان باشد و شاید آنها پرهیزگاری کنند.
- ۲) گفته شد که از پروردگارشان عذرخواهی کنند تا شاید پرهیزگار شوند.
- ۳) گفتند عذرخواهی به سوی پروردگار است تا شاید موجب پرهیزگاری شود.
- ۴) گفتند اگر پیش پروردگارشان معذرت‌خواهی کنند، ممکن است پرهیزگار شوند.

۴۴- وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي أَسْمَائِهِ (اعراف / ۱۸۰)

- ۱) و رهایشان کنید تا در مورد نام‌های او به انحراف گرایند.
- ۲) و کسانی را که در مورد نام‌های او به انحراف می‌گیرند، رها کنید.
- ۳) و رهایشان کردند تا در مورد نام‌های او به انحراف گرایند.
- ۴) و کسانی را که در مورد نام‌های او به انحراف می‌گیرند، رها کردند.

۴۵- وَلَنْ نُعْجِبَ عَنْكُمْ فِئْتَكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ (انفال / ۱۹)

- ۱) و گروهتان، شما را بی‌نیاز نخواهد کرد، مگر آن‌که شمارشان زیاد باشد.
- ۲) و او گروه شما را بی‌نیاز نخواهد کرد، هرچند که شمارتان زیاد باشد.
- ۳) و هرگز گروه شما هر چند زیاد باشد، شما را از چیزی بی‌نیاز نخواهد کرد.
- ۴) و شما گروه خود را بی‌نیاز نخواهید کرد، هرچند که شمارتان زیاد باشد.

جزء دهم

۴۶- اولین آیه بعد از آیه « إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ... » کدام است؟ (انفال / ۷۲)

- ۱) وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ...
- ۲) يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي آيَاتِكُمْ مِنَ الْأَسْرَى ...
- ۳) وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ...
- ۴) وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ ...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۴۷- الْآنَ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا (انفال / ۶۶)

- ۱) اینک که خدا بارتان را سبک کرد، دانست که در شما ضعفی هست.
- ۲) هم‌اکنون که در شما ضعف پدید آمد، خداوند از بار و دانش شما کاست.
- ۳) اینک خداوند بار دانش شما را سبک کرد؛ زیرا در شما ضعف پدید آمد.
- ۴) اکنون خدا به شما تخفیف داد و معلوم داشت که در شما ضعفی هست.

۴۸- فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ (انفال / ۷۱)

- ۱) پیش از این [نیز] به خدا خیانت کردید پس [خدا آنها را] بر شما چیره ساخت.
- ۲) شما که پیش از این به خدا خیانت کردید آیا [خدا آنها را] بر شما چیره نسازد؟
- ۳) پیش از این [نیز] به خدا خیانت کردند پس [خدا تو را] بر آنها چیره ساخت.
- ۴) هرکس که پیش از این به خدا خیانت کرده بود [خدا تو را] بر او چیره خواهد ساخت.

۴۹- أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ (توبه / ۳۸)

- ۱) آیا در آخرت از وضع زندگی دنیوی خود خشنود هستید؟
- ۲) آیا به زندگی دنیا به جای آخرت راضی شده‌اید؟
- ۳) آیا در عوض زندگی دنیا به زندگی آخرت راضی نیستید؟
- ۴) آیا به زندگی دنیا بیشتر از زندگی آخرت خشنود هستند؟

۵۰- وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ (توبه / ۵۶)

- ۱) و به خدا سوگند که آنها قطعاً از شما نیستند، در حالی که شما از آنها نیستید و آنها گروهی هستند که می‌ترسند.
- ۲) و به خدا سوگند یاد کردید که آنها قطعاً از شما نیستند، در حالی که از شما نبودند و آنها گروهی بودند که می‌ترسیدند.
- ۳) و به خدا سوگند یاد می‌کنند که آنها قطعاً از شما نیستند، در حالی که از شما هستند و گروهی هستند که می‌ترسند.
- ۴) و به خدا سوگند یاد می‌کنند که آنها قطعاً از شما نیستند، ولی آنها گروهی هستند که می‌ترسند.

جزء یازدهم

۵۱- عبارت پایانی آیه « وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ... » کدام است؟ (توبه / ۱۱۸)

۱) إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (۲) وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (۳) وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (۴) إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۵۲- وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ (توبه / ۱۱۱)

- ۱) و هر کس به عهد خویش وفادارتر باشد، از خداست.
- ۲) و چه کسی به عهد با خداوند وفادارترین است؟
- ۳) و او کسی است که به عهد خود با خدا وفادارتر است.
- ۴) و چه کسی به عهد خویش از خدا وفادارتر است؟

۵۳- مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ (یونس / ۵)

- ۱) خدا آن را جز به حق نیافرید.
- ۲) هر آنچه که خدا آفریده به حق بوده است.
- ۳) خدا آن را جز به حق نخواهد آفرید.
- ۴) خدا جز حق چیزی نیافریده است.

۵۴- وَمَا ظُنُّوا الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (یونس / ۶۰)

- ۱) و کسانی که بر خدا دروغ می‌بندند، درباره روز رستاخیز جز گمان بد ندارند.
- ۲) و کسانی که بر خدا دروغ می‌بندند، گمانشان به روز قیامت چیست؟
- ۳) و گمان شما درباره کسانی که بر خدا دروغ می‌بندند، در روز رستاخیز چه خواهد بود؟
- ۴) و گمان کسانی که بر خدا افترا می‌بندند، درباره روز رستاخیز جز دروغ نخواهد بود.

۵۵- إِنَّ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ بِهَذَا (یونس / ۶۸)

- ۱) آیا شما در این مورد هیچ حجتی دارید؟
- ۲) آیا نزد شما در این مورد هیچ حجتی دارند؟
- ۳) نزد شما هیچ دلیلی بر این (ادعا) نیست.
- ۴) جز این حجتی بر شما نیست.

جزء دوازدهم

۵۶- کدام عبارت در اولین آیه بعد از آیه « قَالَ يَا قَوْمِ أَرَهَبِي أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَاتَّخَذْتُمُوهُ وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا... » آمده است؟ (هود/ ۹۲)

(۱) وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ (۲) وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ (۳) إِلَيَّ مَعَكُمْ رَقِيبٌ (۴) فَارْتَقِبْ إِنَّهُمْ مُرْتَقِبُونَ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۵۷- وَحِطَّ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (هود/ ۱۶)

- (۱) و آنچه در این جا انجام می‌دهید، به هدر خواهد رفت و آنچه عمل می‌نمایید، باطل خواهد شد.
(۲) و آنچه در آن جا کرده‌اند، تباه شده و آنچه انجام می‌داده‌اند، باطل است.
(۳) و آنچه در آن جا کرده‌اند و آنچه از باطل انجام می‌داده‌اند، به هدر خواهد رفت.
(۴) و آنچه کرده‌اند در آن جا به هدر می‌رود و آنچه انجام می‌داده‌اند، در آن جا باطل می‌گردد.

۵۸- وَيَا قَوْمِ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ (هود/ ۳۰)

- (۱) و ای قوم من! اگر آنها مرا برانند، چه کسی مرا به خاطر خدا یاری خواهد کرد؟
(۲) و ای قوم من! اگر شما مرا برانید، چه کسی مرا در برابر خدا یاری خواهد کرد؟
(۳) و ای قوم من! آیا کسانی را برانم که مرا به خاطر خدا یاری می‌کنند؟
(۴) و ای قوم من! اگر آنها را برانم، چه کسی مرا در برابر خدا یاری خواهد کرد؟

۵۹- مَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنْتُمْ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا (هود/ ۴۹)

- (۱) نه تو پیش از این، آن را می‌دانستی و نه قوم تو.
(۲) تو آنچه را پیش از این بوده می‌دانستی اما قوم تو نمی‌دانست.
(۳) آنچه تو و قوم تو می‌دانستید، پیش از این واقع شده است.
(۴) نه تو آن را می‌دانی و نه قوم تو که قبل از این می‌زیستند.
۶۰- فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ (هود/ ۳۶)
(۱) غمگین مباش که آنها به کار خود مشغولند.
(۲) پس، از آنچه انجام می‌دادند، غمگین نبود.
(۳) پس، از آنچه همواره انجام می‌دادند، غمگین مباش.
(۴) از این که انجام نمی‌دهند، غمگین نیستی.

جزء سیزدهم

۶۱- آخرین آیه سوره مبارکه یوسف با کدام کلمه به پایان می‌رسد؟

(۱) يُوقِنُونَ (۲) يُؤْمِنُونَ (۳) تُؤْمِنُونَ (۴) تُوقِنُونَ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۶۲- وَإِنَّهُ لَدُوْعٌ عَلِيمٌ لِمَا عَلَّمَانَهُ (یوسف/ ۶۸)

- (۱) و قطعاً او دارای دانشی بود که به ما نیز می‌آموخت.
(۲) و قطعاً او به خاطر آن که تعلیمش داده بودیم، از دانشی برخوردار بود.
(۳) و همانا او از دانشی که داشت، به ما نیاموخت.
(۴) و قطعاً او خود دارای دانش است؛ چه چیزی به او بیاموزیم؟

۶۳- فَاسْرَهَا يُوْسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ (یوسف/ ۷۷)

- (۱) یوسف آن [احساس] را که در دل خود پنهان داشته بود، برایشان آشکار نکرد.
(۲) یوسف آن [تصمیم] را که در دل خود پنهان داشته بود، برایشان آشکار کرد.
(۳) آن [سخنی] که یوسف در دل خود پنهان کرده بود، هرگز برای آنها آشکار نشد.
(۴) یوسف این [اناراحتی] را در دل خود پنهان داشت و آن را برایشان آشکار نکرد.

۶۴- أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ آمْرٌ بِظَاهِرٍ مِنَ الْقَوْلِ (رعد/ ۳۳)

- ۱) آیا او را به آنچه در زمین است و او نمی‌داند خبر داده‌اند، یا سخنی ظاهری می‌گویند؟
- ۲) یا او را به آنچه در زمین است خبر می‌دهید که نمی‌داند، یا این که سخنی ظاهری می‌گویید.
- ۳) آیا او را به آنچه در زمین است و او نمی‌داند خبر می‌دهید، یا سخنی ظاهری می‌گویید؟
- ۴) یا به او خبر می‌دادید آنچه در زمین است و او نمی‌دانست یا این تنها سخنی ظاهری بود.

۶۵- إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ (ابراهیم/ ۲۲)

- ۱) در حقیقت، خدا به شما وعده داد و وعده راست و شما هم وعده دادید ولی شما خُلف وعده کردید.
- ۲) در حقیقت، شما وعده دادید که وعده تان راست باشد اما وقتی وعده دادید، خلاف واقع بود.
- ۳) در حقیقت، خدا به شما وعده داد و وعده حق و من هم که به شما وعده دادم، خُلف وعده کردم.
- ۴) در حقیقت، خدا وعده داد و وعده راست و شما نیز وعده دادید اما وعده شما خلاف وعده خدا بود.

جزء چهاردهم

۶۶- عبارت آغازین آیه پس از آیه « فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةَ مُصْبِحِينَ » در سوره حجر، کدام است؟ (حجر/ ۸۳)

- ۱) مَا أَعْنَى عَنْهُمْ ۲) فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ ۳) وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ ۴) فَتَوَلَّى عَنْهُمْ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۶۷- قَالُوا بَلْ جِنَّاتِكُ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ (حجر/ ۶۳)

- ۱) گفتند بلکه برای تو چیزی آورده‌ایم که در آن تردید می‌کردند.
- ۲) گفتند بلکه برای تو چیزی آورده‌ایم؛ چرا در آن تردید می‌کنی؟
- ۳) گفتند بلکه به خاطر چیزی نزد تو آمدیم که در آن تردید می‌کردند.
- ۴) گفتند بلکه تو چیزی آورده‌ای که در آن تردید می‌کنند.

۶۸- فَالْقَوْمُ السَّلَمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ (نحل/ ۲۸)

- ۱) پس، از در تسلیم درآیید [و بگویید: آنچه انجام دادیم، همه بد بود.
- ۲) پس، از در تسلیم درمی‌آیید [و می‌گویید: ما هیچ کار بدی نمی‌کردیم.
- ۳) پس، از در تسلیم درمی‌آیند [و می‌گویند: آنچه انجام دادیم، همه بد بود.
- ۴) پس، از در تسلیم درآیند [و گویند: ما هیچ کار بدی نمی‌کردیم.

۶۹- ثُمَّ إِذَا كَسَفَ الضُّرْعَانُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ (نحل/ ۵۴)

- ۱) و چون آن آسیب را از ایشان برطرف کردیم، آن گاه گروهی از آنها به پروردگارشان شرک ورزیدند.
- ۲) سپس هنگامی که زیان را از شما برطرف کند، بناگاه دسته‌ای از شما به پروردگارشان شرک می‌ورزند!
- ۳) سپس آن آسیب را از شما برطرف کرد، چرا گروهی از شما به پروردگارشان شرک می‌ورزند؟
- ۴) سپس آن آسیب را از خود برطرف کردید، آن گاه گروهی از شما به پروردگارشان شرک ورزیدند.

۷۰- فَحَرَّعَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ (نحل/ ۲۶)

- ۱) پس، سقف بالای سرشان را فرو ریختند.
- ۲) پس، سقف بر سر آنها فرو می‌ریزد.
- ۳) پس، از بالای سرشان سقف بر آنها فرو ریخت.
- ۴) پس، از بالای سرشان سقف را بر آنها فرو بریزید.

جزء پانزدهم

- ۷۱- اولین آیه پس از آیه « إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ... » با کدام عبارت آغاز می‌شود؟ (اسراء/ ۳۰)
- (۱) وَلَا تَقْرَبُوا الرِّزْقَ إِنَّهُ كَانَ...
(۲) وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ...
(۳) وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ...
(۴) وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۷۲- وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا (اسراء/ ۱۵)

- (۱) و (ما) عذاب کننده (کسی) نیستیم، تا این که فرستاده‌ای برانگیزیم.
(۲) و تا پیامبری مبعوث نکنیم، چرا باید عذاب نازل کنیم؟
(۳) و تا هنگامی که پیامبری مبعوث نشده بود، عذابی نازل نشد.
(۴) و تا پیامبری برای ما مبعوث نشود، عذاب نخواهیم شد.

۷۳- وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ (اسراء/ ۶۰)

- (۱) و [یاد کن] هنگامی را که با تو گفتگو کردیم و به راستی که پروردگارت بر مردم احاطه دارد.
(۲) و [یاد کن] هنگامی را که به تو گفتیم به راستی پروردگارت بر مردم احاطه دارد.
(۳) و [یاد کن] هنگامی را که تو گفتی: به راستی پروردگارت بر مردم احاطه دارد.
(۴) و [یاد کن] هنگامی را که با تو سخن گفتیم و همانا پروردگار بر همه احاطه خواهد داشت.

۷۴- كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ (کهف/ ۵)

- (۱) سخنی بزرگ است که از دهانت بیرون آمد.
(۲) بزرگ سخنی بود که از دهانت در آمد.
(۳) سخنی بزرگ است که از دهانش بیرون می‌آید.
(۴) سخنی درشت بود که از دهانش در آمد.

۷۵- وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا (کهف/ ۲۸)

- (۱) و هرگز به خاطر زیورهای دنیا، چشمان خود را از آنها بر نگرفت.
(۲) و هرگز چشمان خود را از آنها برنگرفت و زیورهای دنیا را نخواست.
(۳) و چشمان خود را از آنها برنگرفت و زیورهای دنیوی را خواست.
(۴) و دیدگانت را از آنها بر مگیر، در حالی که زیور زندگی پست (دنیا) را می‌خواهی.

جزء شانزدهم

۷۶- کلمات پایانی آیات متوالی پس از آیه « وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا » به ترتیب کدام است؟ (مریم/ ۴۱)

(۱) سَيِّئًا- سَوِيًّا- وَلِيًّا (۲) سَيِّئًا- سَوِيًّا- عَصِيًّا (۳) عَصِيًّا- سَيِّئًا- سَوِيًّا (۴) عَصِيًّا- سَيِّئًا- وَلِيًّا

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۷۷- ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ (مریم/ ۳۴)

- (۱) این سخن حق عیسی پسر مریم است که در آن تردید می‌کنند.
(۲) سخن عیسی پسر مریم درباره آنچه در آن تردید می‌کنند، حق است.
(۳) این است عیسی پسر مریم؛ سخن حقی که در آن تردید می‌کنند.
(۴) آیا در سخن حق عیسی پسر مریم تردید می‌کنید؟

۷۸- وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى (مریم / ۷۶)

- (۱) و خداوند (بر تعداد) کسانی که به راه هدایت در آمدند، می‌افزاید. (۲) و خداوند (بر تعداد) کسانی که به راه هدایت در آمدند، افزود. (۳) خداوند بر هدایت کسانی که هدایت یافته‌اند، بیفزاید! (۴) و خداوند بر هدایت کسانی که هدایت یافته‌اند، می‌افزاید.

۷۹- وَأَنَا احْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ (طه / ۱۳)

- (۱) و من تو را برخواهم گزید تا به آنچه وحی می‌شود، گوش فرا دهی. (۲) و من از سوی تو برگزیده شدم، پس به آنچه وحی می‌شود، گوش فرا دهیم. (۳) و من تو را برگزیدم، پس به آنچه وحی کردم، گوش فرادادی. (۴) و من تو را برگزیدم، پس به آنچه وحی می‌شود، گوش فرا ده.

۸۰- قَدْ جِئْنَاكَ بِبَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّكَ (طه / ۴۷)

- (۱) به راستی با نشانه‌ای از جانب پروردگارت به سوی تو آمدیم. (۲) به راستی ما به عنوان نشانه‌ای از جانب پروردگارت آمدیم. (۳) به زودی ما برای تو از جانب پروردگارت نشانه‌ای خواهیم آورد. (۴) به زودی نشانه ما برای تو از جانب پروردگارت خواهد آمد.

جزء هفدهم

۸۱- اولین آیه پس از آیه «وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ...» با کدام عبارت آغاز می‌شود؟ (انبیاء / ۸۲)

- (۱) وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِنْ قَبْلُ... (۲) وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَئِي... (۳) وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا... (۴) وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ... (۵) وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِنْ قَبْلُ...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۸۲- لَوْ كَانَ هُوَ اللَّهُ مَا وَرَدُوهَا (انبیاء / ۹۹)

- (۱) اگر اینها خدایانی بودند، در آن وارد نمی‌شدند. (۲) اگر در آنجا خدایانی وجود داشت، هرگز کسی در آن وارد نمی‌شد. (۳) اگر شما خدایان بودید، هرگز در آن وارد نمی‌شدید. (۴) اگر آنها خدایان شما بودند، وارد آنجا نمی‌شدید.

۸۳- وَإِنْ أَدْرَىٰ أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدٌ مَا تُوعَدُونَ (انبیاء / ۱۰۹)

- (۱) و کاش می‌دانستم آنچه وعده داده شده نزدیک است یا دور. (۲) و نمی‌دانم نزدیک است یا دور؛ آیا وعده‌ای داده نشده است؟ (۳) و نمی‌دانم آنچه وعده داده می‌شود، نزدیک است یا دور؟ (۴) و نمی‌دانم آنچه وعده می‌دهید، نزدیک است یا دور.

۸۴- يَدْعُوا لِمَنْ صَرَّهُمْ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ (حج / ۱۳)

- (۱) برای کسی خواند که زیانش از سودش نزدیک‌تر است. (۲) آیا کسی را خوانده‌اید زیانش از سودش نزدیک‌تر است؟ (۳) کسانی خوانده شده‌اند که زیانشان از سودشان نزدیک‌تر است. (۴) کسی را می‌خواند که حتماً زیانش از سودش نزدیک‌تر است.

۸۵- أَلْتَأْتُوهُمْ وَعَدَّاهُمُ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبَسَّ الْمَصِيرُ (حج / ۷۲)

- (۱) این آتش و سرانجام بد، همان است که به کافران وعده داده شده است. (۲) آتش را به آنها که کفر ورزیدند وعده بده که سرانجام بدی است. (۳) آن آتش که خدا وعده‌اش را به کسانی که کفر ورزیدند داد و بد سرانجامی است. (۴) کسانی که کفر ورزیدند آتش را وعده الهی بدانند که بد سرانجامی است.

جزء هجدهم

۸۶- عبارت آغازین آیه پس از آیه «حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابًا ذَاتَ عَذَابٍ شَدِيدٍ...» کدام است؟ (مؤمنون / ۷۷)

- (۱) وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ (۲) وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ (۳) وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ (۴) وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۸۷- أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَّاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ (مؤمنون / ۷۲)

- (۱) مگر ایشان مزدی مطالبه کردند؟ در حالی که مزد پروردگار بهتر است.
- (۲) مگر از ایشان هزینه (مزدی) مطالبه می‌کنی؟ در حالی که مُزد پروردگارت بهتر است.
- (۳) تو از ایشان مزدی طلب نکردی زیرا که مزد پروردگار بهتر است.
- (۴) از ایشان مزدی مطالبه نکن زیرا که مزد پروردگارت بهتر است.

۸۸- رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ (مؤمنون / ۱۰۷)

- (۱) پروردگارا، ما را از اینجا بیرون بر، پس اگر برگشتیم، در آن صورت ستمگر خواهیم بود.
- (۲) پروردگاران ما را از اینجا بیرون بُرد پس ما باز می‌گردیم، زیرا در غیر این صورت از ستمگران خواهیم بود.
- (۳) پروردگاران ما را از اینجا بیرون می‌برد، پس اگر باز هم برگشتیم، در آن صورت ستمگر خواهیم بود.
- (۴) پروردگارا، ما از اینجا بیرون می‌رویم و باز نمی‌گردیم که در آن صورت ستمگر خواهیم بود.

۸۹- حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ، لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا (نور / ۳۹)

- (۱) تا زمانی که به آن رسد، آن را چیزی نیابد.
- (۲) تا به آن نرسیدی، آن را چیزی نیافتی.
- (۳) تا به جایی رسیدی دیگر چیزی نیافتی.
- (۴) تا این که به جایی رسید که چیزی در آن یافت نمی‌شد.

۹۰- وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ (فرقان / ۴)

- (۱) و به کسانی که کفر ورزیدند، می‌گویند این دروغی نیست که آن را ساخته باشد.
- (۲) و کسانی که کفر ورزیدند، گفتند این کسی نیست جز آن که دروغی ساخته است.
- (۳) و کسانی که کفر ورزیدند، گفتند این نیست جز دروغی که آن را ساخته است.
- (۴) و آنگاه کسانی که کفر ورزیده بودند، گفتند این همان چیزی نیست که او ساخته باشد.

جزء نوزدهم

۹۱- آیات متوالی در کدام گزینه با ترتیب درست آمده است؟ (شعراء / ۹۸)

- (۱) إِذْ نُسِوَيْكُمْ رَبِّ الْعَالَمِينَ - فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ - وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ - فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
- (۲) إِذْ نُسِوَيْكُمْ رَبِّ الْعَالَمِينَ - وَمَا أَضَلْنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ - فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ - وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ
- (۳) وَمَا أَضَلْنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ - فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ - وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ - إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ
- (۴) تَاللَّهِ إِنَّ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ - وَمَا أَضَلْنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ - وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ - فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۹۲- لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي (فرقان / ۲۹)

- (۱) بی تردید او را به گمراهی کشید پس از آن که قرآن به او رسیده بود.
- (۲) بی تردید مرا از قرآن، پس از آن که برایم آمد گمراه کرد .
- (۳) او را از هدایت قرآن به گمراهی افکند پس از آنکه نزد او آمد.
- (۴) بی تردید پس از آن که او نزد من آمد، از هدایت قرآن گمراه شدم.

۹۳- قَالُوا أَنْتُمْ لَكُمْ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذَالُونَ (شعراء / ۱۱۱)

۱) می گویند همانا تنها فرومایگان به تو ایمان آورده اند و از تو پیروی می کنند.

۲) می گویند آیا فرومایگان به تو ایمان می آورند و از تو پیروی می کنند؟

۳) گفتند آیا به تو ایمان بیاوریم و حال آن که فرومایگان از تو پیروی کرده اند؟

۴) گفتند آیا ما به تو ایمان بیاوریم و از فرومایگان پیروی کنیم؟

۹۴- مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (شعراء / ۱۵۴)

۱) اگر تو بشری مثل ما نیستی پس نشانه ای بیاور اما تو از راستگویان نیستی.

۲) اگر تو بشری مثل ما نیستی اکنون اگر راست می گویی نشانه ای بیاور.

۳) مگر تو جز بشری مانند ما هستی؟ اگر راست می گویی نشانه ای بیاور.

۴) تو جز بشری مانند ما نیستی؛ اگر راست می گویی نشانه ای بیاور.

۹۵- هَلْ أُنَبِّئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ نَزَّلُ الشَّيَاطِينُ (شعراء / ۲۲۱)

۱) آیا شما را خبر دهم که شیطان ها بر چه کسی فرود می آیند؟

۲) آیا شما را خبر دهم به این که کدام یک از شیطان ها فرود می آید؟

۳) آیا شما را خبر ندادم که شیطان ها بر چه کسی فرود آمدند؟

۴) آیا شما خبر ندارید که شیطان ها بر چه کسی فرود می آیند؟

جزء بیستم

۹۶- آیه « قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ التَّهَارُ سَرْمَدًا... » با کدام عبارت تمام می شود؟ (قصص / ۷۲)

۱) أَفَلَا تَسْمَعُونَ (۲) وَأَعْلَمُكُمْ تَشْكُرُونَ (۳) أَفَلَا تَعْقِلُونَ (۴) أَفَلَا تُبْصِرُونَ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۹۷- وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُمَىٰ عَنْ ضَلَالَتِهِمْ (نمل / ۸۱)

۱) و تو نباید هدایت گر ناشنویان از گمراهی شان باشی.

۳) و تو نیستی جز هدایت گر ناشنویان از گمراهی شان.

۲) و تو هدایت گر کوران از گمراهی شان نیستی.

۴) مگر تو هدایت گر کوران از گمراهی نبودی؟

۹۸- فَتِلْكَ مَسَاكِينُهُمْ لَمْ تَسْكُنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا (قصص / ۵۸)

۱) آن است خانه هایشان که پس از آنها، جز اندکی مسکونی نبوده است.

۲) آن است خانه هایشان که پس از آنها، جز اندکی مورد سکونت قرار نخواهد گرفت.

۳) آن است خانه شان که پس از آنها، جز اندکی در آن سکونت نخواهی کرد.

۴) آن است خانه هایشان که پس از این، جز اندکی را در آن سکونت نخواهی داد.

۹۹- وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ (قصص / ۷۷)

۱) از آنچه که دار فانی به تو داده، آخرت را بجوی.

۲) و آنچه را از خداوند می جویی، در سرای آخرت است.

۳) و در آنچه خدا به تو داده، سرای آخرت را بجوی.

۴) و آنچه در راه خدا دادی، در سرای آخرت می گیری.

۱۰۰- مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ (عنكبوت/ ۵)

- (۱) چه کسی به دیدار خدا امید دارد؟ زمان معین شده (از سوی) خدا به زودی می آید.
(۲) برای کسی که به دیدار خدا امید دارد، زمان معین شده از سوی خدا آمدنی خواهد بود.
(۳) به دیدار خدا امید نداشت؛ اما زمان معین شده از سوی خدا آمدنی است.
(۴) کسی که به دیدار خدا امید دارد؛ زمان معین شده (از سوی) خدا آمدنی است.

جزء بیست و یکم

۱۰۱- عبارت « ذَلِكَ الَّذِينَ الْقِيَمُ » در ادامه کدام گزینه آمده است؟ (روم/ ۳۰)

- (۱) بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ...
(۲) صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ...
(۳) وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ...
(۴) فَأَقَمَ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۱۰۲- بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ (روم/ ۲۹)

- (۱) بلکه از هوس‌های کسانی که ستم کرده‌اند، بدون هیچ‌گونه دانشی پیروی کرده‌اند.
(۲) بلکه کسانی که هیچ دانشی ندارند، از هوس‌های کسانی که ستم کرده‌اند، پیروی خواهند کرد.
(۳) بلکه کسانی که ستم کردند، بدون هیچ دانشی از هوس‌هایشان پیروی کردند.
(۴) بلکه کسی ستم می‌کند که بدون هیچ‌گونه دانشی، هوس‌های خود را پیروی می‌کند.

۱۰۳- فَأَرْوِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ (لقمان/ ۱۱)

- (۱) پس به من آفریده‌های غیر از آن را نشان دهید.
(۲) و تو چه می‌دانی هرکس در کدامین سرزمین می‌میرد.
(۳) پس به من آفریدگاری غیر از او را نشان دهید.
(۴) پس به من نشان داد آفریده‌هایی را که غیر از او بودند.
(۱) و کسی نمی‌داند در کدامین سرزمین می‌میرد.
(۲) و تو چه می‌دانی هرکس در کدامین سرزمین سرزمین می‌میرد.
(۳) و هیچ کدامشان ندانستند که در کدامین سرزمین مرده‌اند.
(۴) درباره کسی که در آن سرزمین مرده بود، چه می‌دانند؟

۱۰۵- وَلَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ الْآدْبَارَ (احزاب/ ۱۵)

- (۱) و به یقین از پیش، با خدا پیمان بسته بودند که [به دشمن] پشت نکنند.
(۲) و با خدا سخت پیمان بسته بودند که مانند قبل [به دشمن] پشت نکنند.
(۳) و قبلاً با خدا پیمان بستید و [به دشمن] پشت نکردید.
(۴) و باید مانند قبل با خدا سخت پیمان ببندند که [به دشمن] پشت نکنند.

جزء بیست و دوم

۱۰۶- عبارت پایانی آیه «لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ...» کدام است؟ (احزاب/ ۷۳)

- (۱) إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا
(۲) إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا
(۳) وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا
(۴) إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۱۰۷- اَعْمَلُواْ اِلَّآءَ دَاوُدَ شٰكِرًا (سبأ/ ۱۳)

(۱) خاندان داود شکرگزاری کردند. (۲) ای خاندان داود! بخاطر سپاسگزاری کار (شایسته) کنید.

(۳) شکرگزار خاندان داود باشید! (۴) مانند خاندان داود شکرگزار باشید.

۱۰۸- قُلْ اَرُوْنِی الَّذِیْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَآءَ (سبأ/ ۲۷)

(۱) بگو کسانی را که [به عنوان] شریک به او ملحق کرده‌اید، به من نشان دهید.

(۲) بگو کسانی را که [به عنوان] شریک به او ملحق کرده‌اید، به شما نشان می‌دهم.

(۳) بگو آیا ندیدید کسانی را که [به عنوان] شریک به او ملحق کرده‌اند؟

(۴) - بگو کسانی را که [به عنوان] شریک به او ملحق کرده‌اند، به شما نشان دهند.

۱۰۹- وَمَا اَتَيْنَاهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُوْنَهَا (سبأ/ ۴۴)

(۱) و ما چه کتاب‌هایی به آنها داده بودیم که بیاموزند؟ (۲) و آیا ما کتاب‌هایی به آنها ندادیم که آن را بیاموزند؟

(۳) و ما کتاب‌هایی به آنها داده بودیم که آن را بخوانند. (۴) و از کتاب‌های (الهی) به آنان نداده‌ایم که آن را بیاموزند.

۱۱۰- فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ (فاطر/ ۸)

(۱) پس به سبب حسرت‌ها بر آنها، جانت از کف خواهد رفت.

(۲) پس مبادا جان از کف دهی؛ حسرت‌ها بر آنها باد.

(۳) پس مبادا جانت به سبب حسرت‌هایی که بر آنها می‌خوری، از بین برود.

(۴) پس مبادا به سبب حسرت‌ها، جانشان از کف برود.

جزء بیست و سوم

۱۱۱- ترتیب آیات متوالی در کدام گزینه به درستی ذکر شده است؟ (صافات / ۴۰)

(۱) وَمَا تُجِزُونَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ - اُولٰٓئِكَ هُمۡ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ - فَوَاكِهِ وَهُمۡ مُّكْرَمُونَ

(۲) اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِينَ - اُولٰٓئِكَ هُمۡ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ - فَوَاكِهِ وَهُمۡ مُّكْرَمُونَ

(۳) اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلِصِينَ - اُولٰٓئِكَ هُمۡ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ - فِی جَنٰتِ النَّعِیْمِ

(۴) اُولٰٓئِكَ هُمۡ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ - فَوَاكِهِ وَهُمۡ مُّكْرَمُونَ - عَلٰی سُرُرٍ مُّتَقَابِلِیْنَ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۱۱۲- هٰذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمٰنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُوْنَ (یس / ۵۲)

(۱) این چیزی نیست که خدای رحمان وعده داده بود و پیامبران تصدیق کرده بودند.

(۲) این است همان وعده خدای رحمان و پیامبران (او) و آنها راست گفته بودند.

(۳) این است آنچه خدای (رحمان) وعده داد و فرستادگان (او) راست می‌گفتند.

(۴) این کدام وعده خدای رحمان است که پیامبران تصدیق کرده بودند؟

۱۱۳- اصْطَفٰی الْبَنَاتِ عَلٰی الْبَنِیْنَ (صافات / ۱۵۳)

(۱) آیا دختران را بر پسران برمی‌گزینید؟ (۲) آیا دختران را بر پسران برگزیده‌است؟

(۳) آنها دختران را بر پسران برگزیده‌اند. (۴) دختران را بر پسران برگزینید.

۱۱۴- وَهَلْ أَنْتَكَ نَبَأُ الْخَصْرِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِحْرَابَ (ص / ۲۱)

۱) و آیا خبر بزرگ دعوگران به تو رسید، هنگامی که از محراب بالا رفتند؟

۲) و آیا خبر شاکیان چون از نمازخانه بالا رفتند، به شما هم رسید؟

۳) و آیا دعوگران چون از نمازخانه بالا رفتند، به نزد تو رسیدند؟

۴) و آیا درباره شاکیان چون از نمازخانه بالا رفتند، خبر دارند؟

۱۱۵- هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ (ص / ۳۹)

۱) این بخشش را بی‌شمار ببخش و آن دیگری را نگه دار.

۲) این بخشش ما را بی‌شمار ببخشید یا نگاهش دارید.

۳) بخشش ما را بی‌شمار ببخشید یا نگاهش دارید.

۴) این بخشش ماست، بی‌شمار ببخش یا نگاه دار.

جزء بیست و چهارم

۱۱۶- اولین آیه پس از آیه «رَفِيعَ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ...» کدام است؟ (غافر / ۱۵)

۱) الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ...

۲) يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ...

۳) وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذِ الْقُلُوبُ...

۴) هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۱۱۷- وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ (زمر / ۳۳)

۱) و او کسی است که راستی آورد و آنها که پرهیزگاراند آن را باور نمودند.

۲) و کسی است که راستی آورد و ایشان را که پرهیزگاراند، باور نمود.

۳) و آن کس که راستی آورد و آن را باور نمود؛ ایشان‌اند که خود پرهیزگاراند.

۴) و کسی که راستی را آورد، باور نمود که آنها پرهیزگاراند.

۱۱۸- وَجَادِلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذْتَهُمْ (غافر / ۵)

۱) و به [وسیله] باطل جدال نمود تا حقیقت را با آن پایمال کند؛ پس او را [به عذاب] گرفتیم.

۲) و به [وسیله] باطل جدال نمودید تا حقیقت را با آن نابود کنید؛ پس آنها را [به عذاب] گرفتیم.

۳) و به [وسیله] باطل جدال می‌کنید تا حقیقت را با آن پایمال کنید؛ پس شما را [به عذاب] می‌گیریم.

۴) و به [وسیله] باطل جدال نمودند تا حقیقت را با آن نابود کنند؛ پس آنها را [به عذاب] گرفتیم.

۱۱۹- وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ (غافر / ۴۶)

۱) و روزی که رستاخیز را برپا می‌سازی [فریاد می‌رسد که:] فرعونیان را در سخت‌ترین عذاب درآورند.

۲) و روزی که رستاخیز برپا شود [ندا می‌رسد که:] ای فرعونیان در سخت‌ترین عذاب وارد شوید.

۳) و روزی که رستاخیز را برپا می‌سازی [فریاد می‌رسد که:] ای فرعونیان در سخت‌ترین عذاب وارد شوید.

۴) و روزی که رستاخیز برپا شود [ندا آید که:] فرعونیان را در شدیدترین عذاب وارد کنید!

۱۲۰- إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرًا مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ (غافر / ۵۶)

۱) و در سینه‌هایشان جز کبر و بزرگ‌نمایی نیست؛ آنها به آن (بزرگی) نمی‌رسند.

۲) در دل‌هایشان جز کبر نیست؛ و به آن (بزرگی) نخواهید رسید.

۳) آیا جز کبر در سینه‌هایشان هست؟ در حالی که بدان نمی‌رسند.

۴) در دل‌هایشان جز کبر نیست؛ آنها به چه چیزی رسیده‌اند؟

جزء بیست و پنجم

۱۲۱- اولین آیه پس از آیه « مَنْ كَانَ يَرْيدُ حَرَّتَ الْاٰخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرَّتِهِ... » کدام است؟ (شوری / ۲۰)

۱) اَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ سَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ... (۲) تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا...

۳) ذٰلِكَ الَّذِي يُبَيِّنُ اللّٰهُ عِبَادَةَ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا... (۴) اَمْ يَقُوْلُوْنَ افْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ كَذِبًا...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۱۲۲- وَنَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رُبُّكَ (زخرف / ۷۷)

۱) و او فریاد کشید که ای مالک، [بگو] پروردگارت جان ما را بستاند.

۲) و ندا در دهند: ای مالک، باید پروردگارت (عمر) ما را پایان دهد!

۳) و فریاد کشیدند: ای مالک، پروردگارت جان ما را بستاند.

۴) و فریاد کشیدند: ای مالک، چرا پروردگارت جان ما را بستاند؟

۱۲۳- اَمْ يَحْسَبُوْنَ اَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ (زخرف / ۸۰)

۱) آیا پنداشتید که ما راز و نجوایتان را نمی شنویم؟

۲) آیا پنداشتید که ما راز و نجوایتان را نشنیدیم؟

۳) آیا می پندارند که ما راز و نجوایشان را نمی شنویم؟

۴) یا این که پنداشتید ما راز و نجوایشان را نشنیدیم.

۱۲۴- وَءَاتَيْنَاهُمْ مِنَ الْاٰيَاتِ مَا فِيْهِ بَلَاءٌ مُّبِيْنٌ (دخان / ۳۳)

۱) و از نشانه‌ها، آنچه را که در آن آزمایشی آشکار بود؛ به ایشان دادیم.

۲) و از نشانه‌ها و نیز از آنچه در آن آزمایشی آشکار است، به ایشان می دهیم.

۳) و از نشانه‌ها به ایشان دادیم؛ آیا در آنها آزمایشی آشکار نیست؟

۴) و از نشانه‌های او این است که ایشان را آزمایشی آشکار نمودیم.

۱۲۵- وَمَا يُهْلِكُنَا اِلَّا الدَّهْرُ (جاثیه / ۲۴)

۱) و آیا جز روزگار ما را هلاک کرد؟

۲) و ما را جز روزگار هلاک نمی کند.

۳) و ما آنها را هلاک نکردیم؛ بلکه روزگار هلاک کرد.

۴) و چیزی به اندازه روزگار ما را به هلاکت نمی رساند.

جزء بیست و ششم

۱۲۶- اولین آیه پس از آیه « فَلَوْلَا نَصْرُهُمْ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ... » کدام است؟ (احقاف / ۲۸)

۱) قَالُوْا يَا قَوْمَنَا اِنَّا سَمِعْنَا كِتٰبًا... (۲) وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَرْضِ...

۳) يَا قَوْمَنَا اٰحِبُّوْا دَاعِيَ اللّٰهِ وَءَامِنُوْا بِهِ... (۴) وَاذْ صَرْفْنَا لِيْلِكَ نَفْرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُوْنَ الْقُرْءَانَ...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۱۲۷- وَاذْ لَمَّ يَهْتَدُوْا بِهٖ فَسَيَقُوْلُوْنَ هٰذَا اِقْلٰكٌ قَدِيْمٌ (احقاف / ۱۱)

۱) و چرا بدان هدایت نیافته‌اند؟ همانا به زودی خواهند گفت: سخن آنها دروغ است.

۲) و حال که به وسیله آن هدایت نمی کنند، به زودی خواهند گفت: این دروغی کهنه است.

۳) و اگر اکنون هدایت نیابند، پس به زودی خواهند گفت: سخن آنها دروغ است.

۴) و چون بدان (قرآن) هدایت نشدند، پس به زودی می گویند: این دروغ دیرینه‌ای است

۱۲۸- وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ (محمد/ ۴)

۱) و کسانی که در راه خدا نبرد کردند، هرگز کارهایشان ضایع نمی‌شود.

۲) و کسانی را که در راه خدا کشتید، هرگز کارهایشان ضایع نگردید.

۳) و کسانی که در راه خدا کشته شدند، هرگز کارهایشان را گم (نابود) نمی‌کند.

۴) و کارهای کسانی را که در راه خدا کشته می‌شوند، هرگز ضایع شده مپندار.

۱۲۹- فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ (محمد/ ۲۱)

۱) ای کاش با خدا راستی می‌ورزیدند که خیرشان در این بود. ۲) پس اگر با خدا راستی ورزند، قطعاً برای آنها بهتر است.

۳) پس باید که با خدا راستی ورزند، که خیرشان در این است. ۴) قطعاً برای آنها بهتر است که خدا را راست پندارند.

۱۳۰- وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمَسْئُوتِهِ أَجْرًا عَظِيمًا (فتح/ ۱۰)

۱) و هر که به آنچه با خدا عهد بسته وفادار بماند، پس به زودی خدا پاداشی بزرگ به او خواهد داد.

۲) و کیست آن که بر آنچه با خدا عهد بسته وفادار بماند، تا به زودی خدا پاداشی بزرگ به او بخشد؟

۳) و هیچ یک بر آنچه با خدا عهد بستند وفادار نماندند، تا خدا پاداشی بزرگ بخشد.

۴) و هر که بر آنچه با خدا عهد بسته وفادار بماند، گویی که پاداشی بزرگ از خدا دریافت کرده است.

جزء بیست و هفتم

۱۳۱- کلمات پایانی آیات متوالی پس از آیه « وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ » در سوره واقعه کدام است؟ (واقعه/ ۲۷)

۱) مَخْضُودٍ - مَنْضُودٍ - مَمْدُودٍ - مَسْكُوبٍ ۲) مَخْضُودٍ - مَنْضُودٍ - مَسْكُوبٍ - مَمْدُودٍ

۳) مَنْضُودٍ - مَخْضُودٍ - مَمْدُودٍ - مَسْكُوبٍ ۴) مَنْضُودٍ - مَخْضُودٍ - مَسْكُوبٍ - مَمْدُودٍ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۱۳۲- فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُتَتَّبِعِينَ (ذاریات/ ۴۵)

۱) پس نه توانستند به پا خیزند و نه طلب یاری کنند.

۲) پس نتوانستید به پا خیزید تا طلب یاری کنید.

۳) پس نه توانستند به پا خیزند و نه کسی را یاری نمودند.

۴) پس هرآنچه توانستید خود به پا خیزید و متکی یاری دیگران نباشید.

۱۳۳- أَصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ (طور/ ۱۶)

۱) در آن واردشان کنید؛ خواه شکیبیا باشند یا ناشکیب، به حال شما یکسان است.

۲) آنها را وارد کنید و شکیبایی ورزید؛ اگر ناشکیب هم بودید یکسان خواهد بود.

۳) به آن درآمد و سوختند؛ خواه شکیبیا باشند یا شکیبیا نباشند، به حالشان یکسان است.

۴) به آن درآید (و بسوزید)؛ خواه شکیبیا باشید یا شکیبیا نباشید، به حال شما یکسان است.

۱۳۴- وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا (طور/ ۴۸)

۱) و در برابر دستور پروردگارت شکیبایی پیشه کردی زیرا تو زیر نظر مایی.

۲) تحت نظر ما و برای دستور پروردگارت شکیبایی پیشه کن.

۳) و در برابر دستور پروردگارت شکیبایی کن چراکه تو زیر نظر مایی.

۴) تحت نظر ما و برای دستور پروردگارت به شکیبایی فراخوان.

۱۳۵- فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ (الرحمن / ۳۹)

- (۱) پس آن روز، از گناه هیچ انس و جنی نپرسید.
(۲) پس در آن روز، هیچ انس و جنی از گناهش پرسیده نمی‌شود.
(۳) پس هیچ انس و جنی در آن روز از گناه او نخواهد پرسید.
(۴) پس در آن روز، هیچ انس و جنی درباره گناه خود نمی‌پرسد.

جزء بیست و هشتم

۱۳۶- کدام عبارت در آخرین آیه سوره حشر آمده است؟

- (۱) يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
(۲) يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
(۳) وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى
(۴) وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

- ۱۳۷- فَاتَّبَعَهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا (حشر / ۲)
(۱) و خدا از جایی که گمان نمی‌کنید بر آنها درآید.
(۲) و خدا از جایی که گمان نمی‌کردید بر شما (روزی) داد.
(۳) و خدا از جایی که نمی‌پنداشتند به سراغشان آمد.
(۴) و خدا از جایی که نمی‌پندارند آنها را (روزی) می‌دهد.
۱۳۸- كَبِيرٌ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ (صف / ۳)

- (۱) نزد خدا (موجب) خشم بزرگ است این که بگویید آنچه را انجام نمی‌دهید!
(۲) این نزد خدا سخت ناپسند است؛ آیا چیزی را می‌گویید که انجام نمی‌دهید؟
(۳) خدا سخت ناخوش می‌دارد که چیزی را بگویند ولی آن را انجام ندهند.
(۴) اگر بگویید آن کار را انجام نمی‌دهیم، نزد خدا سخت ناپسند است.
۱۳۹- يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ (منافقون / ۸)

- (۱) می‌گویند اگر به مدینه برگردیم، قطعاً زبون‌تر کسی است که عزتمندتر را از آنجا بیرون خواهد کرد.
(۲) می‌گویند آن‌گاه که به مدینه برگشتیم، آن که عزتمندتر بود، آن زبون‌تر را از آنجا بیرون کرد.
(۳) می‌گویند آن‌گاه که به مدینه برگشتیم، آن زبون‌تر، آن را که عزتمندتر بود، از آنجا بیرون کرد.
(۴) می‌گویند: اگر به مدینه بازگردیم، قطعاً عزیزترین (افراد)، ذلیل‌ترین (افراد) را از آن (شهر) بیرون می‌رانند!
۱۴۰- إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (تحریم / ۷)

- (۱) در حالی که جزا داده می‌شدید اما کاری نمی‌کردید.
(۲) در واقع تنها به آنچه می‌کردید، جزا داده می‌شوید.
(۳) قطعاً جزا داده می‌شوید؛ حال چه کارهایی را انجام می‌دهید؟
(۴) قطعاً جزا داده می‌شوید؛ حال چرا کاری انجام نمی‌دهید؟

جزء بیست و نهم

۱۴۱- اولین آیه پس از آیه «أَفَمَنْ يَمَسُّ مِكْبًا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ...» کدام است؟ (ملک / ۲۲)

- (۱) أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَكُمْ...
(۲) أَوْلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَاقَاتٍ وَيَقْبِضْنَ...
(۳) قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ...
(۴) هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا...

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

- ۱۴۲- أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ (ملک / ۱۴)
(۱) آگاه باشید که فقط آفریدگار می‌داند و او خود باریک‌بین آگاه است.
(۲) آیا او آفریدگارش را نمی‌شناسد در حالی که او همان خدای باریک‌بین آگاه است؟
(۳) آگاه باشید که او خود می‌داند که خداوند باریک‌بین آگاه است.
(۴) آیا کسی که آفریده است نمی‌داند؟ حال آن‌که او خود باریک‌بین آگاه است.

۱۴۳- عَسَىٰ رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا حَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رَاغِبُونَ (قلم / ۳۲)

(۱) امید است که پروردگارمان، ما را بهتر از آنها گرداند، زیرا ما به پروردگارمان مشتاقیم.

(۲) امید است که پروردگار ما به ما عوض دهد، بیشتر از آن که ما به سوی او اشتیاق داریم.

(۳) امید است که پروردگار به ما بهتر از شما را عوض دهد، زیرا ما به پروردگارمان مشتاق‌تریم.

(۴) امید است پروردگار ما بهتر از آن را به ما عوض دهد، زیرا ما به پروردگارمان مشتاقیم.

۱۴۴- وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَىٰ الْكَافِرِينَ (حاقه / ۵۰)

(۱) و آن واقعاً مایه حسرت کافران است.

(۲) و همانا حسرت بر کافران باد!

(۳) و او به حال کافران حسرت می‌خورد.

(۴) و همانا حسرت تنها از آن کافران است.

۱۴۵- مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا (نوح / ۱۳)

(۱) شما را چه شده که به عظمت خدا آمیدی ندارید؟!

(۲) به شما ربطی ندارد که آنها به شکوه خدا باور ندارند.

(۳) آنها را چه شده است که از شکوه خدا نمی‌ترسند؟

(۴) برای شما سودی نخواهد داشت، اگر از شکوه خدا نهراسید.

جزء سی ام

۱۴۶- آیه «فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَىٰ» در کدام سوره آمده است؟

(۱) عبس

(۲) نبأ

(۳) نازعات

(۴) انشقاق

معنای صحیح هر یک از عبارات زیر در کدام گزینه آمده است؟

۱۴۷- وَاهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَحَسُنِي (نازعات / ۱۹)

(۱) و به سوی پروردگارت هدایت شو تا [از او] بترسی!

(۲) و تو را به سوی پروردگارت راه نمایی کنم تا [از او] بترسی!

(۳) و به سوی پروردگارت هدایت می‌شوم و [از او] می‌ترسم!

(۴) و پروردگارت تو را هدایت نموده است؛ پس [از او] بترس!

۱۴۸- يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ (نازعات / ۳۵)

(۱) آن روز به انسان یادآوری می‌کند که چه کوششی کرده است.

(۲) آن روز که انسان آنچه کوشیده است، به یاد می‌آورد.

(۳) آن روز به انسان یادآوری می‌کنند که هیچ کوششی نکرده است.

(۴) روزی که انسان یادآور می‌شود دیگر کوششی در کار نخواهد بود.

۱۴۹- وَمَا يُعْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ (لیل / ۱۳)

(۱) وقتی بلا تکلیف و سرگشته می‌شود، مال و ثروتش سودی به حال او و دیگری نبخشد.

(۲) و چه بسیار اموالی که در هنگام درماندگی صاحبانش، دردی از او دوا نخواهد کرد.

(۳) و هنگامی که هلاک شود ثروتش (عذاب را) از او دفع نمی‌کند.

(۴) و هنگامی که آدمی [در حسابرسی اعمال] درمانده و سرگشته شده است، هیچ مال و ثروتی نجات‌بخش او نیست.

۱۵۰- فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يَّسِيرًا (انشقاق / ۸)

(۱) پس به زودی او به آسانی حساب خواهد کشید.

(۲) پس به زودی از او به آسانی حساب بکشید.

(۳) پس به زودی آنها به آسانی حساب خواهند کشید.

(۴) پس به زودی با حسابی آسان حسابرسی می‌شود.